



شركة اللبن الأردنية المساهمة العامة المحدودة  
JORDAN DAIRY COMPANY LTD.

الرقم / م/مساهمين

2019/04/29

## مخطوطة المدير التنفيذي لبورصة عمان المختبر

\*\*\*\*\*

تحية طيبة وبعد ،

نرسل لعطفتكم الميزانية العمومية الموحدة وبيان الدخل الموحد والبيانات الموحدة والايضاحات المصدقه من مدقي الحسابات كما هي بتاريخ 31/03/2019 .

واقبلوا الاحترام

المدير العام

أشرف محمد مفلح العوراني  
شركة الألبان الأردنية للتجارة الخدمة

بورصة عمان  
الدائرة الإدارية والمالية  
الديوان

٢٠١٩ نisan

الرقم المتسلسل: 2561  
رقم الملف: 41054  
الجهة المختصة: ١٦٦٦٦٦٦٦٦



**شركة الألبان الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة)**

**القواعد المالية المرحلية الموحدة المختصرة**

**للفترة من ١/١/٢٠١٩ ولغاية ٣١/٣/٢٠١٩**

**وتقدير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية**

**الموحدة المختصرة (غير مدققة)**

**شركة الألبان الأردنية**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**  
**عمان - الأردن**

**المحتويات**

تقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير مدققة)

**قائمة**

- أ قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة المختصرة
- ب قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة المختصرة
- ج قائمة التغير في حقوق الملكية المرحلية الموحدة المختصرة
- د قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة المختصرة

**ايضام**

٧ - ١

لإيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

١٦٧٨/١٠٥/١٣٣٠

P.O.Box: 141138 Amman 11814 Jordan  
Tel: (06) 5692232 - 5692261  
Fax: (06) 5692262  
E-mail: auditcon@dweik-acc.com  
Website: www.dweik-acc.com

### تقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة (غير مدققة)

إلى رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المختصين  
شركة الألبان الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن

لقد قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة المختصرة لشركة الألبان الأردنية ( شركة مساهمة عامة محدودة ) وقوائم الدخل الشامل والتغير في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية الموحدة المختصرة لفترة ثلاثة شهور المنتهية في ٢٠١٩/٣/٣١ ، وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة ، والإيضاحات التفسيرية الأخرى المرفقة من ( ١ - ٧ ) . إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة وفقاً للمعيار الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) ، إن مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى مراجعتنا .

#### **نطاق المراجعة**

قمنا بإجراء مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة ٢٤١٠ (مراجعة المعلومات المالية المرحلية) التي يؤديها المدقق المستقل للمنشأة وتكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة من إجراء استفسارات ، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى ، والمراجعة هي إلى حد كبير أقل في نطاقها من التدقيق الذي يتم أداؤه وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ، ولذلك فهي لا تتيح لنا الحصول على تأكيد بأننا سنصبح على علم بكافة الأمور الهامة التي قد يتم تحديدها في التدقيق ، وتبعد لذلك فإننا لا نبدي رأي تدقيق .

#### **الاستنتاج**

بناء على مراجعتنا لم يصل إلى علمنا أي شيء يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لا تعطي صورة صحيحة وعادلة ، للمركز المالي لشركة الألبان الأردنية ( شركة مساهمة عامة محدودة ) كما في ٢٠١٩/٣/٣١ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية الموحدة لثلاثة شهور المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعيار الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) .

دويك

دويك وشركاه  
أعضاء مجموعة ليدينغ أديج اليانس الدولي  
قادي رفيق الدويك  
جازة ممارسة رقم ٧٧٩



٢٠١٩/٣/٢٨  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

**قائمة (١)**

**شركة الأجلان الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن**

**قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣١/١٢/٢٠١٩**

الموجودات	الموجودات المتداولة
٢٠١٨/١٢/٣١	٢٠١٩/٣/٣١
دينار أردني	دينار أردني
٢٠٣ ٢٠٧	٤٦ ٧٠٤
١ ٣٨٠ ٢٦٧	١ ٤٩١ ٤٩٢
٣ ٣٨٩ ٠٤٧	٣ ٢٢٢ ٧٣٢
١ ٤٦٤ ٣٧٣	١ ٣٩٣ ٩٤٣
٨٠ ٣١٨	٩٩ ٦٢٧
١ ٣٥٥ ٠٩٨	١ ٥١٣ ٢٧٢
<hr/> ٧ ٨٧٢ ٣١٠	<hr/> ٧ ٧٦٧ ٧٧٠
٦ ٢٤٨ ٩٥٦	٦ ١١٨ ٣٧٢
١ ٨٤٩ ٤٤٧	١ ٧١٨ ٥١٣
٢٥٧ ٠٨٥	٦٨٣ ٢٧٥
<hr/> ٨ ٣٥٥ ٤٨٨	<hr/> ٨ ٥٢٠ ١٦٠
١٦ ٢٢٧ ٧٩٨	١٦ ٢٨٧ ٩٣٠
<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
٧٦٢ ٥٤٦	٨٧٣ ١٠٧
٤٥٤ ٢٥٥	٣٩٨ ٩٤٠
٣٠٢ ٧١٠	٤٢٩ ٤٦٣
٢ ١٣٩ ٦١٢	١ ٩٣٩ ١٣٠
٧٥٤ ٣٢٩	٧٣٨ ٥٦٧
<hr/> ٤ ٤١٣ ٤٥٢	<hr/> ٤ ٣٧٩ ٢٠٧
٩٥٢ ٣٤٧	١ ٣٩٤ ٠٤٧
٤ ٠٠٠ ٠٠٠	٤ ٠٠٠ ٠٠٠
١ ٧٣٥ ٢١٠	١ ٧٣٥ ٢١٠
٢٦٢ ٥٠٠	٢٦٢ ٥٠٠
١ ٣٤٥ ٤١٧	١ ٣٤٥ ٤١٧
٣ ٥١٨ ٨٧٢	٣ ١٧١ ٥٤٩
<hr/> ١٠ ٨٦١ ٩٩٩	<hr/> ١٠ ٥١٤ ٦٧٦
١٦ ٢٢٧ ٧٩٨	١٦ ٢٨٧ ٩٣٠
<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
المطلوبات وحقوق الملكية	المطلوبات المتداولة
بنوك دائنة	قروض قصير الأجل
أوراق دفع	ذمم دائنة
أرصدة دائنة أخرى	مجموع المطلوبات المتداولة
مطلوبات غير المتداولة	مطلوبات طويل الأجل
حق الملك	رأس المال
احتياطي اجياري	احتياطي احتياطياري
علاقة اصدار	ارباح مسيرة
صافي حقوق الملكية	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم وتقرأ معها"

**قائمة (ب)**

**شركة الأستان الأردنية**

**(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**عمان - الأردن**

**قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة المختصرة للفترة**

**المنتهية في ٣١/٣٠/٢٠١٩ و ٣١/٣٠/٢٠١٨**

٢٠١٨/٣/٣١	٢٠١٩/٣/٣١	<b>ينود الدخل الشامل</b>
دينار اردني	دينار اردني	<b>صافي المبيعات</b>
٤ ٣٣٧ ٣٤١	٣ ٧٥٩ ٠٤١	<b>تكلفة المبيعات</b>
( ٣ ٥٣١ ٢٦٠ )	( ٣ ٤١١ ٦٥٧ )	
٨٠٦ ٠٨١	٣٤٧ ٣٨٤	<b>مجمل ربح الفترة مصاريف إدارية وأعباء أخرى</b>
( ٢٤٢ ٠٨٠ )	( ٢٦٩ ٣٥٠ )	مصاريف بيع وتوزيع
( ٢٠٨ ٧٩١ )	( ٢١٥ ٧٦٧ )	مصاريف إدارية وعمومية
( ٤١ ٥٧٧ )	( ٤٣ ٩٢٢ )	الاستهلاكات
( ٣ ٤٤١ )	( ١١ ٩٧٧ )	فوائد ومصاريف بنكية
٤ ٥٧١	٣١١	إيرادات أخرى
( ١١٧ ٨٠٧ )	( ١٣٠ ٩٣٤ )	التغير في القيمة العادلة للموجودات البيولوجية
٨ ١١٧	...	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
		<b>(خسارة) ربح الفترة قبل الضريبة</b>
٢٠٥ ٠٧٣	( ٣٢٤ ٢٥٦ )	والمخصصات / الدخل الشامل
...	( ٢١ ٩٦٩ )	مخصص ضريبة الدخل للفترة
...	( ١ ٠٩٨ )	المساهمة الوطنية لسداد الدين العام
		<b>(خسارة) ربح الفترة بعد الضريبة</b>
٢٠٥ ٠٧٣	( ٣٤٧ ٣٢٣ )	والمخصصات / الدخل الشامل
%٥,١٣	...	العائد على السهم من الدخل الشامل للفترة
٤ ٠٠٠ ٠٠٠	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	المعدل المرجح لعدد الأسهم
=====	=====	

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم وتنقرأ معها"

قائمة (ج)

**شركة الأردنية للأدوات**

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان -الأردن

بيان التغير في حقوق الملكية المدعاة المستنصرة  
للفرز المدقعة في ٢١/٣/٢٠١٨ و ١٩/٣/٢٠١٧

رأس المال	احتياطي ايجارى	احتياطي ائتمانى	سلوقة اصدار	الإيداع العديدة	المدفوع
دينار الأردني	دينار الأردني	دينار الأردني	دينار الأردني	غير مكتبة	مكتبة
١٠٨٦١٩٩٩	٣٠٤١٧٥١	٣٠٤١٧٥١	٣٠٤١٧٥١	١٣٤٥٤١٧	١٧٣٥٢١٠
دينار الأردني	دينار الأردني	دينار الأردني	دينار الأردني	دينار الأردني	دينار الأردني
٣٤٧٣٢٣	(١٣٠٩٣٤)	(٢١٦٣٨٩)	...	...	...
١٠٥١٤٦٧٦	٢٨٤٥٣٦٢	٢٨٤٥٣٦٢	٢٦٢٥٠٠	١٧٣٥٢١٠	٤٠٠٠٠٠٠
الرصيد كما في ٢١/٣/٢٠١٧	١٣٤٥٤١٧				
والمحصلات / الدخل الشامل					
الرصيد كما في ٢٠١٩ / ٣١/٣/٢٠١٧	٤٠٠٠٠٠٠				
١٠٩٣٤٦٩١	٢٣٧٣٠٢٣	٢٣٧٣٠٢٣	٢٦٢٥٠٠	١٦١٥٣٨١	٢٠١٧/٣١/٢٠١٧
٢٠٥٠٧٣	٣٣٨٣٧٠	٣٣٨٣٧٠	...	...	
ربح الفترة / الدخل الشامل	٣٢٢٨٨٠	٣٢٢٨٨٠			
الرصيد كما في ٢١/٣/٢٠١٧	١٣٤٥٤١٧	١٣٤٥٤١٧	٢٦٢٥٠٠	١٦١٥٣٨١	٢٠١٨/٣١/٢٠١٧
١١١٣٩٧٦٤	٣٦٩٥٩٠٣	٣٦٩٥٩٠٣	...	...	
الرصيد كما في ٢١/٣/٢٠١٧	٢٦٢٥٠٠	٢٦٢٥٠٠	٤٠٠٠٠٠		
إن البيانات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم وتقرأ معاها					

**شـركـة الـأـلـبـانـ الـأـرـدـنـيـة**

**(شـركـة مـسـاـهـة عـامـة مـحـدـودـة)**

**عـمـانـ الـأـرـدـنـ**

**قـائـمة (د)**

**قـائـمة التـدـفـقـات الـنـقـديـة الـمـرـجـلـيـة الـمـوـحدـة الـمـخـتـصـرـة**

**لـلـفـترة الـمـنـتهـيـة فـي ٣١/٣٠١٩/آذـار**

**٢٠١٨**

**٢٠١٨/٣/٣١**

**دـنـارـ اـرـدـنـيـ**

**٢٠١٩/٣/٣١**

**دـنـارـ اـرـدـنـيـ**

**الـدـنـارـ**

**الـتـدـفـقـات الـنـقـديـة مـنـ عمـلـيـات التـشـغـيل:**

**(خـسـارـة) رـبـعـ الفـرـقـة بـعـدـ الضـرـبـيـة وـالـمـخـصـصـات/ الدـخـلـ الشـامـلـ**

**تعديلـات**

**استـهـلاـكـات**

**التـغـيـرـ فيـ الـقـيـمـةـ الـعـادـلـةـ لـلـمـوـجـوـدـاتـ الـبـيـولـوـجـيـةـ**

**أـربـاحـ بـيعـ مـمـتـلكـاتـ وـمـعـدـاتـ**

**(خـسـارـة) أـربـاحـ التـشـغـيلـ قـبـلـ التـغـيـرـ فيـ بـنـوـدـ**

**رـأسـ الـمـالـ الـعـامـلـ**

**ذـمـمـ مـديـنـةـ وـأـرـصـدـةـ مـديـنـةـ أـخـرىـ**

**المـخـزـونـ زـوـنـ**

**ذـمـمـ دـائـنـةـ وـأـرـصـدـةـ دـائـنـةـ أـخـرىـ**

**صـافـيـ التـدـفـقـاتـ الـنـقـديـةـ مـنـ عمـلـيـاتـ التـشـغـيلـ**

**الـتـدـفـقـاتـ الـنـقـديـةـ مـنـ عمـلـيـاتـ الـاسـتـثـمـارـ:**

**مـمـتـلكـاتـ وـآـلـاتـ وـمـعـدـاتـ**

**مـمـتـلكـاتـ وـمـعـدـاتـ تـحـتـ التـجهـيزـ**

**صـافـيـ التـدـفـقـاتـ الـنـقـديـةـ مـنـ عمـلـيـاتـ الـاسـتـثـمـارـ**

**الـتـدـفـقـاتـ الـنـقـديـةـ مـنـ عمـلـيـاتـ التـموـيلـ:**

**أـورـاقـ دـفـعـ**

**بـنـوـكـ دـائـنـةـ**

**فـروـضـ**

**صـافـيـ التـدـفـقـاتـ الـنـقـديـةـ مـنـ عمـلـيـاتـ التـموـيلـ**

**صـافـيـ التـغـيـرـ فيـ الـنـقـدـ وـالـنـقـدـ الـمـعـادـلـ**

**الـنـقـدـ وـالـنـقـدـ الـمـعـادـلـ فـيـ بـدـاـيـةـ الـفـتـرـةـ**

**الـنـقـدـ وـالـنـقـدـ الـمـعـادـلـ فـيـ نـهـاـيـةـ الـفـتـرـةـ**

**"إـنـ الإـيـضاـحـاتـ الـمـرـفـقـةـ تـشـكـلـ جـزـءـاـ مـنـ هـذـهـ الـقـوـاـئـمـ وـتـقـرـأـ مـعـهـ"**

**شركة الألبان الأردنية**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**  
**عمان - الأردن**  
**إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة**  
**٢٠١٩/٣١ آذار/٢٠١٩**

-  
**تأسيس الشركة وطبيعة أعمالها:**

**أ- تأسيس الشركة:**

تأسست شركة الألبان الأردنية كشركة مساهمة عامة أردنية وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة لدى مديرية مراقبة الشركات بوزارة الصناعة والتجارة تحت رقم (٦٨) بتاريخ ٢٩/شباط/١٩٦٨ وقد قامت بتوفيق أوضاعها بتاريخ ١٠/كانون الأول/١٩٨٩.

ب- تم اقرار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٨/نيسان/٢٠١٩.

**ج- غايات الشركة وطبيعة أعمالها:**

إنشاء مصانع لإنتاج الألبان ومشتقاتها، إقامة المشاريع والصناعات ذات العلاقة بصناعة الألبان وتسيير منتجاتها والاتجار بها.

-  
**السياسات المحاسبية العامة:**

تم عرض القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة وفقاً للمعيار الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) والتفسيرات ذات العلاقة الصادرة عن لجنة تفسير المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

ان القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية الموحدة السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، كما أن نتائج الأعمال المرحلية الموحدة لا تمثل بالضرورة مؤشراً عن النتائج المتوقعة السنوية.

تم اتباع نفس السياسات المحاسبية المستخدمة في القوائم المالية للسنة السابقة.

٣-

الاستثمار في الشركات التابعة:

تمتلك الشركة ما نسبته ١٠٠% من رأس مال الشركة التابعة (شركة المها للاستثمار الزراعي والحيواني) " ذات مسؤولية محدودة " والبالغ (١٠٠٠٠٠) دينار ، علماً بان القوائم المالية المرحلية المختصرة للشركة التابعة كما بتاريخ ٢٠١٩/٣/٣١ تظهر بان مجموع موجوداتها بلغت (٧٣١٤٠٢٥) دينار وبلغ ربح الفترة بعد الضريبة والمخصصات / الدخل الشامل الشركة التابعة (٥٨٤٢) دينار وبلغ صافي حقوق الملكية فيها (٤٥٣٥٣١٠) دينار ولأغراض اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة المنفصلة يتم معالجة الاستثمار في الشركات التابعة حسب طريقة التكلفة مع الاعتراف بأي تدني في قيمة الاستثمار - ان وجدت - ، ويتم إثبات توزيعات الأرباح من الاستثمار في الشركة التابعة عند إقرار توزيع الأرباح من قبل الهيئة العامة للشركة التابعة .

٤-

ضريبة الدخل:

- ♦ تم مناقشة وتسوية نتائج أعمال الشركة الأم حتى نهاية عام ٢٠١٦ مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات .
- ♦ تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج اعمال الشركة لعامي ٢٠١٧ و ٢٠١٨ ولم يتم تسوية الكشفين المذكورين مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى تاريخه .
- ♦ تمت مناقشة وتسوية نتائج أعمال الشركة التابعة حتى نهاية عام ٢٠١٦ مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات .

### القطاعات التشغيلية:

-٥

♦ تقوم الشركة الأم والشركة التابعة بممارسة أعمالهما من خلال الأنشطة الرئيسية التالية :

#### ١- نشاط الصناعي :

يشمل إنتاج وبيع منتجات الألبان المتنوعة والعبوات البلاستيكية المتنوعة.

#### ٢- نشاط مزارع الأبقار والأشجار :

يشمل تسمين وتربيه الأبقار والأغنام والعجول وإقامة المزارع والمتاجر بمنتجاتها.

♦ يبين الجدول التالي عرض لنتائج القطاعات التشغيلية :

٢٠١٩/٣/٣١	نشاط المزارع	نشاط صناعي	أ- معلومات الدخل الشامل:
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	صافي المبيعات
٣٧٥٩٠٤١	١٧٧١٧٣٥	١٩٨٧٣٠٦	تكلفة المبيعات
(٣٤١١٦٥٧)	(١٥٢٩٦٣٦)	(١٨٨٢٠٢١)	
٣٤٧٣٨٤	٢٤٢٠٩٩	١٠٥٢٨٥	مجمل الربح
(٥٠٥٦٠٧)	(٢٢٦٢٥٧)	(٢٦٩٣٥٠)	مصاريف موزعة
(١٨٩٤١١)	...	...	مصاريف غير موزعة
٣١١	...	...	إيرادات غير موزعة
(٣٤٧٣٢٢)			(خسارة) الفترة بعد الضريبة والمخصصات / الدخل الشامل
-----			ب - معلومات أخرى
١٦٢٤١٢٢٦	٥٢٣٤٩٥٣	١١٠٠٦٢٧٣	موجودات القطاع باستثناء النقدية
٤٦٧٠٤	...	...	موجودات غير موزعة
-----			مجموع الموجودات
١٦٢٨٧٩٣٠			

الالتزامات محتملة:

-٦-

يوجد على الشركة الأم والشركة التابعة بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
الالتزامات المحتملة التالية :

٢٠١٩/٣/٣١

دينار اردني

٤٣ ٣٤٦

٤٧٣ ٣٤٧

الدينان

اعتمادات مستندية وبوالص

كفالات بنكية

المجموع

٥١٦ ٦٩٣

عام:

-٧-

يراعى اثر تعليمات هيئة الأوراق المالية فيما يتعلق باحتساب الاحتياطي الإجباري على  
الأرباح المتحققة فقط وكذلك فصل الأرباح غير المتحققة في بند الأرباح المدورة مع مراعاة  
القيود المفروضة على توزيع الأرباح غير المتحققة .